

gaz

d'aujourd'hui

LA REVUE DU GAZ NATUREL,
DU BIOMÉTHANE,
DU BUTANE ET DU PROPANE

ÉDITÉE PAR L'ASSOCIATION FRANÇAISE DU GAZ
WWW.AFGAZ.FR

N°2015-1 / JANVIER-MARS

DOSSIER

L'INDUSTRIE FRANÇAISE DU GAZ DANS LE MONDE

ENTRETIEN

DENIS BAUPIN

Député de Paris, vice-président
de l'Assemblée nationale

CONVENTION

La croissance verte :
une opportunité pour le gaz !

REVUE TRIMESTRIELLE ÉDITÉE PAR :

AFG, Association française du gaz
8, rue de l'Hôtel de Ville - 92200 Neuilly-sur-Seine
www.afgaz.fr
Code Siret : 784854820 00023
Code APE/NAF : 9412Z

Président : Jérôme Ferrier
Vice-présidents : Patrick Corbin
..... Joaquin Mendiluce
Trésorier : Joël Pedessac
Délégué général : Georges Bouchard

Directeur de la publication : Georges Bouchard
Rédactrice en chef : Madeleine Lafon
Email : madeleine.lafon@afgaz.fr
Rédactrice en chef adjointe : Meline Le Gourrièrec
Email : meline.legourrierec@afgaz.fr

ONT COLLABORÉ À CE NUMÉRO :

Création et maquette : Eric Leuliet pour Pension-complète. Relecture : Pomme Larmoyer.
Rédaction : Madeleine Lafon et Meline Le Gourrièrec

Les opinions formulées dans les articles de *Gaz d'aujourd'hui* sont celles de leurs auteurs. Elles n'engagent en rien la responsabilité de l'AFG.

© Couverture : XXXXX

**ADMINISTRATION
DES ABONNEMENTS : AFG**

Tél. : +33 (0)1 80 21 08 00
Fax : +33 (0)1 80 21 07 96
E-mail : laura.icart@afgaz.fr
Prix au numéro : 33 euros TTC
Abonnement annuel France : 120 euros TTC
Abonnement annuel étranger : 120 euros TTC
Bulletin d'abonnement : p. 27

RÉGIE PUBLICITAIRE : ODYSSEY

28, rue Legendre, 75017 Paris
Tél. : +33 (0)1 55 33 51 44
E-mail : sabrina@odyssey.fr
Tarifs publicitaires : p. 6

IMPRIMÉE PAR : SEPEC

ZAC des Bruyères
01960 Péronnas
Impression et dépôt légal :
Janvier 2015 - N° 1 - XXXXXXXX

LISTE DES ANNONCEURS

AEGPL 2^e de couverture
Afgaz 3^e de couverture
WGC 4^e de couverture
CFAFG p. 2
AFG p. 7
Certigaz p. 39

**LE PROCHAIN NUMÉRO
SORTIRA EN AVRIL 2015**

ISSN 00 16-5328

Ce premier numéro de l'année est largement consacré à l'industrie gazière française à l'international.

Matthias Fekl, secrétaire d'État chargé du commerce extérieur, répond à nos questions et livre une entrevue où le rayonnement de la France est le maître-mot.

Si l'État et d'une manière plus large les institutions participent à ce développement de l'industrie gazière, les entreprises sont également à la manœuvre. Les ambitions du groupe GDF SUEZ en Amérique latine, l'activité gazière d'EDF en Europe, la stratégie à l'international de Total... : ces fleurons de l'industrie française font vivre le génie français

à l'intérieur mais aussi à l'extérieur de nos frontières. La France regorge de petits et grands succès dans notre secteur. Gaztransport & Technigaz en est l'exemple : GTT est une société française d'ingénierie navale dont le siège est situé à Saint-Rémy-lès-Chevreuse dans le département des Yvelines. Son président-directeur général, Philippe Berterottière, est le porte-voix de cette société leader mondial dans son secteur. Il s'exprime dans *Gaz d'aujourd'hui*. Julien Laveissière, quant à lui, est chef de projet pour Geostock du site de stockage de Diadema en Argentine. Il nous décrit l'implantation d'une entreprise française en Amérique latine.

Et puis, ce nouveau numéro de *Gaz d'aujourd'hui* est également l'occasion de faire le point sur les grandes avancées de notre secteur : première injection de biométhane sur le réseau de transport, les nouvelles stations-service GNL-GNC, la pile à combustible gaz...

Denis Baupin, député écologiste de Paris et acteur majeur de l'Assemblée nationale sur les questions énergétiques, a accepté de répondre à nos questions, preuve, s'il en est, que le gaz est reconnu par nos élus comme une énergie d'avenir et que l'AFG est bien identifiée comme partie prenante au débat.

Vous l'aurez compris, ce nouveau numéro de *Gaz d'aujourd'hui* dévoile cette France qui innove, cette France qui gagne, cette France qui s'impose à l'étranger. Une France qui, même en ces temps troublés, continuera d'avancer et de rayonner au-delà de ses frontières.

Bonne lecture.

Et bonne année !



© AFG

Georges Bouchard
Directeur de la publication

ENTRETIEN



DENIS BAUPIN

député de Paris, vice-président de l'Assemblée nationale
et membre de la commission développement durable de l'Assemblée nationale

p. 4

DOSSIER



L'INDUSTRIE FRANÇAISE DU GAZ DANS LE MONDE p. 14

La France dans le monde de l'énergie

Interview de Matthias Fekl, secrétaire d'État chargé du commerce extérieur

Le marché attractif de l'Amérique latine

Les activités gazières du groupe EDF

Le GNL, facteur d'équilibre du marché mondial du gaz

Interview de Philippe Berterottière, président-directeur général de GTT

Le savoir-faire français à l'international

INFRASTRUCTURES

Brèves

Injection sur le réseau de transport

p. 8

p. 10

ÉCONOMIE ET FOURNITURE

Brèves

Dossier

p. 12

p. 14

UTILISATIONS ET MARCHÉS

Brèves

Une station-service 100 % gaz

Solution clé en main

Expérimentation en situation réelle

Produits nouveaux

p. 32

p. 34

p. 35

p. 36

p. 38

POLITIQUES ET INSTITUTIONS

Brèves

Des actions à mener d'ici 2025

Test de la résistance du système gazier européen

p. 40

p. 42

p. 43

BUTANE ET PROPANE

Brèves

Crescendo : une offre dédiée et globale

La révolution du schiste américain souffle sur la flotte de navires GPL

p. 44

p. 46

p. 47

VIE DE L'AFG ET DE L'UIG p. 50

Brèves

Convention de l'AFG :

« La croissance verte : une opportunité pour le gaz ! »

p. 52